

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ОТПАРИВАТЕЛЬ БЫТОВОЙ NB-S20104



NATIONAL
ELECTRONIC CORPORATION

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **NATIONAL**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

Примечание:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	5
УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ ПРИБОРА.....	6
СБОРКА.....	6
НАПОЛНЕНИЕ БАЧКА ВОДОЙ	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	8
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	9
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	10
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	12
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	12



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прибор предназначен только для отпаривания одежды, штор и других изделий из натуральных и синтетических тканей в домашних условиях. Запрещается использовать прибор не по назначению или на улице.

Убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке отпаривателя, соответствует напряжению электросети.

Подключайте отпариватель к индивидуальной розетке с заземлением, рассчитанной на ток не менее 15 А.

Перед каждым включением убедитесь, что отпариватель исправен и не имеет повреждений.

Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Ставьте отпариватель на ровную устойчивую поверхность. Запрещается во время работы ставить отпариватель на скамейку или стол.

Выбирайте место для эксплуатации отпаривателя на расстоянии не менее 20 см от стен и мебели, в противном случае работа отпаривателя может привести к их деформации или обесцвечиванию.

Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками. Запрещается погружать отпариватель в воду или разбрызгивать воду на прибор.

Запрещается растягивать, сгибать или наращивать шнур питания, это может привести к опасной ситуации.

Во время работы прибора шнур питания должен быть полностью размотан.

Во избежание деформации бачка запрещается наливать в него горячую воду.

Запрещается включать отпариватель без воды в бачке.

Перед наполнением бачка водой необходимо снять его с прибора.

Запрещается добавлять в воду духи, уксус, крахмал, средства от накипи, средства для глажки и другие вещества.

Запрещается наполнять бачок выше максимальной отметки или ниже минимальной.

Во время работы прибор вырабатывает горячий пар, который может привести к ожогам. Будьте осторожны во время работы, не прикасайтесь к насадкам и не допускайте контакта рук или других частей тела с горячим паром.

Следите, чтобы во время работы шланг не перегибался и не скручивался, чтобы пар мог выходить свободно.

Бережно обращайтесь с отпаривателем, не вытягивайте шланг, в противном случае возможны утечки горячего пара.

Запрещается использовать аксессуар, не рекомендованные производителем. Использование не рекомендованных производителем дополнительных аксессуаров для отпаривателя может привести возникновению пожара, поражению электрическим током или к получению телесных повреждений.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТПАРИВАТЬ ОДЕЖДУ НА ЧЕЛОВЕКЕ.

Запрещается направлять отпариватель на людей, домашних животных, сам прибор или электрические розетки.

Избегайте любого контакта работающего прибора с кожей, волосами, лицом, глазами.

Не касайтесь горячих деталей отпаривателя, насадок, избегайте контакта с паром или горячей водой.

Во время отпаривания рекомендуется всегда устанавливать защиту от горячего пара для предотвращения ожогов, поставляемую в комплекте.

Выключайте устройство из сети тогда,



когда оно не используется, а также во время установки или снятия насадок, долива воды или чистки.

При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания или сам прибор, беритесь за вилку.

Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

При использовании прибора будьте особенно внимательны, если рядом находятся дети.

Храните прибор в недоступном для детей месте.

Не позволяйте детям использовать отпариватель без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.

Запрещается изгибать гибкий шланг, особенно во время работы прибора.

Запрещается разбирать, изменять или пытаться чинить прибор самостоятельно.

За ремонт обращайтесь в авторизованные сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания и может привести к опасным ситуациям.

Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, которые возникли вследствие неправильного обращения с отпаривателем.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

В современном мире крайне важно отлично выглядеть и тщательно следить за одеждой. При этом в связи с все возрастающим темпом жизни времени на глажение одежды с помощью утюга может не хватать.

В этой ситуации вам поможет новое устройство для глажения, которое может использоваться всей семьей.

Отпариватель позволяет разглаживать одежду благодаря непрерывной подаче водяного пара температурой до 98 градусов, который позволяет размягчить ткань, а ее разглаживание происходит за счет растягивания. Кроме того, отпариватель позволяет одновременно провести чистку и стерилизацию одежды.

Вы можете отпаривать не только одежду, но и занавески, ковры и другие изделия из текстиля.

Отпариватель автоматически поддерживает необходимую температуру и имеет двойную защиту. Вы можете приступить к глажению уже через несколько секунд после включения прибора. Когда температура пара достигает установленной, термостат автоматически отключает нагрев. Когда температура пара опускается ниже установленной, термостат автоматически включает нагрев снова. В случае неисправности термостата срабатывает защитный ограничитель температуры нагрева, который отключает питание прибора.

Гибкий шланг состоит из толстой ПВХ-трубки и защитной тканевой оболочки.

Алюминиевая телескопическая трубка состоит из трех частей. Она позволяет регулировать высоту расположения вешалки в зависимости от типа одежды и роста пользователя.

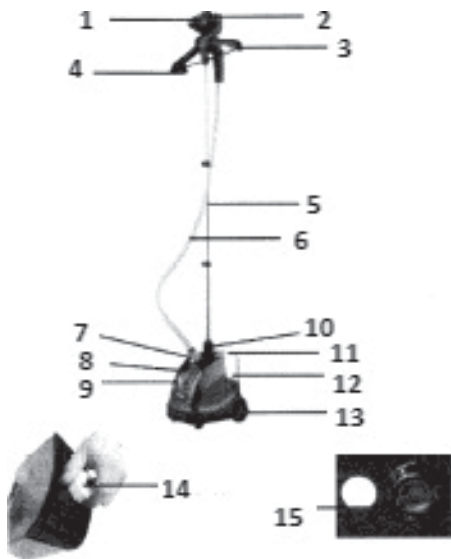
Съемный бачок для воды изготовлен из прозрачного материала, чтобы можно было отслеживать уровень воды внутри.

Конструкция отпаривателя позволяет полностью сливать воду из внутренней части прибора во избежание скопления несвежей воды и размножения бактерий. Кроме того, пользователь может регулярно проводить чистку нагревательного элемента от накипи, что позволяет продлить срок службы изделия.



УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Насадка для отпаривания
2. Насадка-щетка
3. Плечики для одежды
4. Прищепки для брюк и юбок
5. Регулируемая телескопическая трубка
6. Гибкий шланг в защитной тканевой оболочке
7. Гайка фиксации гибкого шланга
8. Индикатор нагрева
9. Кнопка включения/выключения прибора
10. Гайка фиксации телескопической трубки
11. Ручка съемного бачка для воды
12. Съемный бачок для воды
13. Колесико
14. Крышка съемного бачка для воды
15. Пробка для очистки канала и нагревательного элемента



СБОРКА

Откройте коробку и убедитесь, что все комплектующие, перечисленные в предыдущем разделе, имеются в наличии.

Перед началом эксплуатации снимите наклейки или защитную пленку, которые могут быть приклеены к насадке или другим частям отпаривателя.

Установка телескопической трубки

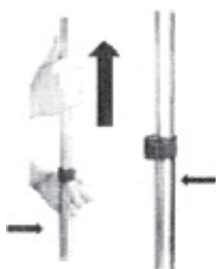


Поставьте отпариватель на ровную и устойчивую поверхность.

Открутите гайку фиксации телескопической

трубки против часовой стрелки.

Ровно приложите телескопическую трубку к месту фиксации на корпусе и поднимите держатель. Выровняйте трубку относительно пазов держателя.



Убедитесь, что трубка установлена в держателе до упора, затем опустите гайку фиксации и закрутите ее по часовой стрелке.

Отрегулируйте высоту телескопической трубки. Для этого ослабьте фиксаторы длины, отрегулируйте

высоту и снова закрепите фиксаторы.

Установка шланга

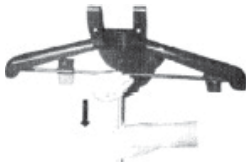


Приложите шланг к отверстию для выхода пара на корпусе прибора. Прижмите и поверните шланг по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.

Убедитесь, что шланг крепко держится.



Установка вешалок и держателя насадки



Для удобства отпаривания одежды установите на телескопическую трубку вешалку-плечики

с держателем насадки.

Установка насадки для отпаривания



Закрепите насадку на держателе.

На насадку для отпаривания можно установить щетку. Приложите щетку к насадке так, чтобы три язычка на щетке совпали с отверстиями на насадке, и прижмите.

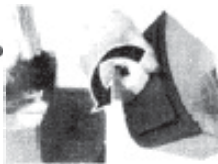
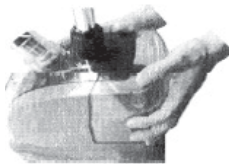
Рекомендуется использовать щетку при отпаривании деликатных тканей, например шелка, чтобы уменьшить риск попадания воды на ткань во время отпаривания. Если такая ткань имеет сильные складки, вы можете отпарить этот участок без щетки, а затем продолжить отпаривание с щеткой. Кроме того, щетку можно использовать для очистки одежды от ворса, шерсти и пыли.

Чтобы снять щетку, потяните ее, взявшись за два языка на щетке.

Эта же насадка может использоваться для проглаживания «стрелок» на брюках.

НАПОЛНЕНИЕ БАЧКА ВОДОЙ

1. Снимите бак с отпаривателя.



2. Переверните бак и открутите крышку на его нижней части.
3. Залейте в бак холодную водопроводную воду до максимальной отметки.



4. Плотно закрутите крышку бака.
5. Установите его обратно на отпариватель.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если водопроводная вода в вашем регионе слишком жесткая, рекомендуется использовать смягченную (прокипяченную и остуженную) или дистиллированную воду. Использование жесткой неочищенной воды может привести к образованию накипи внутри прибора, что может привести к уменьшению, прерыванию или даже остановке потока пара. Кроме того, накипь может попасть на отпариваемую одежду.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается наполнять бак выше максимальной отметки.

Запрещается добавлять в воду духи, уксус, крахмал, средства от накипи, средства для глажки и другие вещества.

6. По окончании использования прибора слейте оставшуюся воду.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подготовка к работе

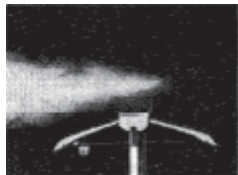
1. Поставьте собранный отпариватель на ровный пол. Отрегулируйте высоту и угол наклона плечиков в зависимости от свойств одежды, с которой вы будете работать. При необходимости установите другую вешалку или вешалку с прищепками для брюк и юбок.
2. Налейте в бак чистую воду до максимальной отметки и установите его обратно на отпариватель.
3. Подключите вилку питания к розетке.
4. Включите отпариватель кнопкой включения/выключения на корпусе, при этом должен загореть индикатор.



ПРИМЕЧАНИЕ:

Кнопку включения/выключения следует нажимать рукой, а не ногой.

5. Подождите несколько секунд, чтобы отпариватель разогрелся.



После того как начнет вырабатываться пар, можно приступать к отпариванию.

ВНИМАНИЕ:

В результате тряски или быстрого перемещения насадки на её ручке могут появиться капли горячей воды. Будьте внимательны, чтобы не обжечься.

Запрещается изгибать гибкий шланг, особенно во время работы прибора. Если шланг изогнут, горячий пар не может свободно выходить через насадку.

При распрямлении шланга из прибора выходит повышенное количество пара с каплями горячей воды – в этом случае просто поднимите насадку вверх на 2-3 секунды перед тем, как продолжить отпаривание.

Не тяните за насадку или шланг, т. к. в результате отпариватель может упасть или перевернуться.

Во время отпаривания могут раздаваться булькающие звуки, что не является неисправностью прибора.

Во время работы следите, чтобы в бачке отпаривателя оставалась вода.

Запрещается направлять пар на людей, животных и одежду на человеке, это может вызвать серьезные ожоги.

Сначала убедитесь, что для данной ткани допустимо отпаривание, и попробуйте отпаривать небольшой участок ткани с изнанки.

Во время отпаривания расстояние меж-

ду насадкой для отпаривания и тканью должно быть примерно 5 см.

Во время отпаривания на ручке насадки для отпаривания должно быть установлено защитное приспособление от горячего пара.

Отпаривание одежды

Перед началом отпаривания освободите карманы одежды и распрямите манжеты и прочие отвороты. Убедитесь, что за одеждой есть достаточно свободного пространства, в противном случае там будет накапливаться влага.

Начинайте отпаривание с основных частей одежды. Слегка оттягивая вниз нижнюю часть одежды одной рукой, чтобы распрямить складки, разглажьте мятую ткань горячим паром.

Затем обработайте паром оставшиеся части одежды. Проводите насадкой сверху вниз.

Если на одежде имеются металлические аксессуары, рекомендуется выполнять отпаривание вокруг них. Старайтесь не направлять горячий пар на металлические детали, чтобы не допустить их обесцвечивания.

При разглаживании воротника его можно полностью отвернуть назад. Придерживая его рукой с одной стороны, разглаживайте воротник горячим паром, совершая горизонтальные движения насадкой. Во время работы будьте внимательны, чтобы не обжечься.

При разглаживании рукавов одной рукой распрямите рукав, а другой перемещайте насадку вдоль рукава.

Чтобы разгладить нижнюю часть одежды, рукой оттяните одну сторону, при этом другая сторона будет удерживаться телескопической трубкой. Проводите насадкой вдоль нижней части одежды, совершая горизонтальные движения.

Когда одежда спереди будет разглажена, приступайте к задней части.



Отпаривание с щеткой

Установите на насадку для отпаривания щетку, наполните бачок водой и включите отпариватель.

Аккуратно проводите щеткой по ткани вверх-вниз, слегка натягивая ткань другой рукой.

Отпаривание штор

Постирайте, высушите и повесьте шторы.

Слегка натягивая шторы одной рукой, проводите насадкой для отпаривания вдоль ткани, чтобы устранить складки.

Отпаривание мягкой мебели

Вы можете отпаривать обивку мягкой мебели, чтобы освежить ее внешний вид и удалить неприятные запахи.

Совершайте движения насадкой для отпаривания вверх-вниз, распространяя горячий пар над поверхностью мягкой мебели.

Отпаривайте подушки в вертикальном положении. Прежде чем уложить их на диван, дайте им полностью высохнуть.

Окончание работы

По окончании работы закрепите насадку для отпаривания на держателе, выключите отпариватель кнопкой включения/выключения, отсоедините вилку питания от розетки, слейте из бачка оставшуюся воду. Дайте отпаривателю полностью остыть в течение минимум 30 минут и уберите на хранение.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проводите чистку прибора сразу после каждого использования.

Чистка корпуса

Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.

Протирайте корпус отпаривателя и насадки слегка влажной тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса.

Сливайте воду из бачка после каждого ис-

пользования.

Ослабьте гайку фиксации шланга и отсоедините шланг. Слейте оставшуюся воду из отверстия для выхода пара.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается использовать агрессивные или абразивные вещества для очистки прибора.

Запрещается погружать корпус прибора в воду.

Очистка от накипи

Когда вода разогревается и переходит в парообразное состояние, минеральные остатки остаются в бачке и налипают на стенки. При регулярном использовании отпаривателя рекомендуется проводить очистку от накипи не реже раза в месяц или каждые 20 литров израсходованной воды, чтобы удалять эти минеральные отложения.

1. Влейте в отверстие для поступления воды из бачка на корпусе прибора примерно 50 мл белого уксуса.
2. Наполните бачок водой, закройте крышку и установите бачок на отпариватель.
3. Подключите вилку питания к розетке и включите отпариватель кнопкой включения/выключения.
4. Подождите 30 минут, пока отпариватель производит пар, а затем выключите его кнопкой включения/выключения.
5. Отключите вилку питания от розетки и подождите не менее 30 минут, пока отпариватель остынет.
6. Снимите бачок. Открутите пробку для очистки канала против часовой стрелки и тщательно промойте ее водой под краном, удалив имеющийся на ней осадок и накипь.



7. Затем влейте небольшое количество воды в отверстие для выпуска пара и почистите нагревательный элемент.
8. Наполните бачок чистой водой, установите его на отпариватель. Включите прибор и дайте ему поработать примерно 20 минут.
9. Выключите отпариватель, отключите его от электросети и дайте остыть. Затем слейте воду из бачка и из отверстия на корпусе.

Хранение

Перед тем как убрать отпариватель на хранение проведите его чистку и дайте ему полностью высохнуть.

Храните прибор в чистом сухом прохладном месте с хорошей вентиляцией вдали от воспламеняющихся или взрывоопасных материалов.

Вы можете хранить отпариватель в собранном виде или разобрать его на части и убрать в коробку до следующего использования.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности прибора, попробуйте самостоятельно разобраться в причине и устранить ее, воспользовавшись рекомендациями из таблицы ниже.

Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать отпариватель, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Неисправность	Причины	Способы устранения
Отпариватель не работает, при попытке его включить не загорается подсветка.	1. Отсутствует электропитание. 2. Перегорел предохранитель (если предусмотрено конструкцией).	1. Убедитесь, что отпариватель подключен к исправной розетке и контакт в ней плотный. 2. Замените предохранитель.
Не образуется пар, или образуется недостаточно пара, или поток пара прерывается.	1. Нет или недостаточно воды в бачке. 2. Бачок с водой неправильно установлен. 3. Сильно изогнут или пережат шланг отпаривателя. 4. Вода не попадает на нагревательный элемент. 5. Образовалось много накипи.	1. Налейте воду в бачок не ниже минимального уровня. 2. Переустановите бачок правильно. 3. Распрямите гибкий шланг. 4. Слегка потрясите или переустановите бачок. 5. Проведите очистку от накипи.

После слива воды в бачке остаются капли воды.	Это не является неисправностью.	Перед тем как убрать прибор на хранение дайте бачку полностью просохнуть.
Протечки воды из бачка.	1. В бачке появились трещины. 2. Сильно изогнут или пережат шланг отпаривателя.	1. Необходимо заменить бачок. 2. Распрямите гибкий шланг.
Во время работы отпариватель издает булькающие звуки.	1. Если звуки не слишком громкие, это не является неисправностью. 2. Если бульканье слишком громкое, возможно, заканчивается вода в бачке или пережат шланг.	Проверьте уровень воды в бачке и при необходимости добавьте воды. Проверьте положение шланга и при необходимости распрямите его.
Из насадки для отпаривания выходят капли воды.	Выход незначительного количества капель не является неисправностью.	Тем не менее, если выходит слишком много капель, прекратите использование прибора и обратитесь в сервисный центр.
Стало образовываться меньше пара.	Засорилась пробка канала к нагревательному элементу.	Проведите очистку пробки и нагревательного элемента от накипи.
Отпариватель не устраняет складки.	Возможно, вы неправильно пользуетесь прибором.	Одной рукой удерживайте насадку параллельно ткани, другой – оттягивайте ткань вниз.
Не устанавливается щетка на насадку для отпаривания.	Щетка не выровнена относительно насадки и защелок.	Выворачивайте щетку так, чтобы можно было закрепить ее защелками.



БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: 220-240 В

Частота тока: 50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 2000Вт

Производительность пара: 40 г/мин

Температура пара: 98°C

Объем бачка для воды: 2,5 л

Время непрерывного парообразования: 50 мин

В соответствии с проводимой политикой постоянного совершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низко-

вольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте <http://national-ru.ru/>



Изготовитель:

Smart International Distribution Limited.
Room 2208, 22/F., Lemmi Centre, 50 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России: ООО «ПОЛИТЕХНИКА». 170034 Тверская область, г. Тверь, проспект Чайковского, д. 19а, корп. 1, ком. 207.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производителяного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **NATIONAL**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству,



функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки NATIONAL будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.national-ru.ru

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.
4. Для всех видов изделий: • соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания; • чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
5. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки,
- установки или подключения изделия;
- механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая; – действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- сильного загрязнения и запыления;
- повреждения животными;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонения параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (АСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара.
7. Изготовитель не несет ответственно-



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

сти за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изде-

- лия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
8. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.

Все поля в гарантийном талоне (информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены!

Изделие	ОТПАРИВАТЕЛЬ БЫТОВОЙ		
Модель	NATIONAL NB-S20104		
Серийный номер			
Версия		Дата производства	
Срок гарантии	12 месяцев	Дата продажи	
Фирма продавец			
Адрес фирмы продавца			
Телефон фирмы продавца			
Печать фирмы продавца		Подпись продавца	

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.



The background is a dark gradient with abstract golden light effects. At the top, there are faint, curved lines of small dots. In the middle, two bright, flowing golden light waves sweep across the frame. Near the bottom, a horizontal band of a golden grid pattern is visible, with some squares missing or dimmed on the left side. Below the grid, there are more faint, curved lines of dots.

NATIONAL
ELECTRONIC CORPORATION